

FRENTE A LA DESOCUPACION Y LA CARESTIA

¿QUE HACEN LOS GREMIOS OBREROS?

El estado económico del país empeora día a día. La exportación considerablemente reducida, los precios disminuidos, las importaciones mermadas, el peso papel moneda cada vez más depreciado, la industria y el comercio en crisis, la desocupación proletaria en aumento y la carestía de la vida agravada, son fenómenos que todo el mundo siente y ve. Todos repiten al unísono que la situación económica del país es simplemente desastrosa.

¿Dónde están las causas que engendran tanto mal? ¿Dónde están los remedios para atenuarlo o curarlo? Evidentemente, la actual crisis económica argentina no es una enfermedad repentina ni esporádica. Es un mal que viene de lejos y tiene hondas raíces en el pasado, y que el Partido Socialista ha estudiado y analizado a fondo, lo ha denunciado en la tribuna parlamentaria y en la tribuna popular, y ha planteado las soluciones adecuadas. Asimismo hay que insistir en ello tantas veces como fuera necesario hasta obtener la solución.

El régimen monetario argentino es anacrónico y bárbaro; y se ha agravado aún más bajo los gobiernos radicales. Gravando con impuestos exorbitantes todo lo que se introduce para la vida y el trabajo, ha encaerado enormemente la vida; y ha conseguido fomentar una industria artificial y rutilante que al primer soplo de una adversidad sufre un decaimiento casi irremediable.

El régimen monetario argentino fué y es un régimen de rapiña de una oligarquía endeudada que ha pagado y pretende pagar sus deudas con moneda de poco valor. Deprimir el papel moneda ya por emisiones sin garantía, ya por la clausura de la Caja de conversión, fué y es la maniobra oligárquica por excelencia. Y la inestabilidad monetaria argentina fué y es fuente de males económicos infinitos.

El derroche y el despilfarro de los dineros públicos sin control ni medida, con los crecientes déficits de los presupuestos que se cubren con empréstitos extranjeros, contribuye poderosamente a agravar los males del mal régimen monetario y del peor régimen monetario argentino.

Sumese a todo ello el absurdo e inhumano régimen agrario que mantiene el latifundio y detiene el progreso demográfico y técnico-económico del país argentino, y se tendrá, en líneas generales, el origen y las causas de la actual honda crisis económica argentina.

Siendo el mal complejo, los remedios también lo son. Y siendo el mal principalmente de origen político, el remedio ha de ser también principalmente político.

¿Cómo abaratar la vida, si no es disminuyendo y suprimiendo los malos impuestos aduaneros creados por ley?

¿Cómo aumentar el poder adquisitivo de los salarios y elevar el nivel de vida de las clases laboriosas, si no es estabiliza y valoriza el peso papel argentino?

¿Cómo aumentar y multiplicar las fuentes y las oportunidades de trabajo, y suprimir por ende la desocupación, si no se fomentan las industrias madres del país que no necesitan para ello las murallas chinas de una aduana prohibitiva, sino vida fácil y barata y mercados mundiales abiertos?

¿He ahí la solución de los problemas económicos argentinos actuales y permanentes?

¿Y los gremios obreros organizados que sufren las terribles consecuencias de la crisis económica pueden quedar pasivos y neutrales frente a estos problemas de orden político, simplemente por ser político y encerrándose en un apolitismo suicida?

¿Cuándo comprenderán los gremios obreros argentinos que los problemas económicos y políticos son indisolublemente vinculados y de influencia recíproca inevitable?

Llamamos muy seriamente la atención de los hombres responsables del movimiento gremial argentino para que afronten con inteligencia y valor los actuales problemas económicos y que contribuyan a su urgente solución.

La opinión de los gremios obreros, expresada con sinceridad, puede y debe contribuir a la solución de la crisis actual.

Y si los gremios organizados así no lo hicieran, corren el peligro que al margen del movimiento obrero organizado se desarrolle otro movimiento obrero caótico y anárquico que complique y agrave aún mucho más la actual situación grave y complicada.

El ex diputado socialista italiano, doctor Francisco Frola, es uno de los más valientes enemigos de la dictadura fascista

Se trata —dijo el "duce" al gobierno del Brasil— de un "anarquista peligroso y asesino", al pedir que no le permitiera desembarcar, después de confiscarle la nacionalidad y los bienes

EL GLORIOSO CAMINO DE LA PROSCRIPCION

Tuvimos ayer el agrado de conversar con un destacado socialista italiano, uno de los hombres más representativos y de mayor actuación en su país y ahora fuera de él, después de la obligada emigración: el doctor Francisco Frola. No se trata sólo de un militante de primera fila, que librara, en Turín, primero, y en toda Italia después, como diputado socialista, importantes y difíciles batallas; es, también, un positivo valor intelectual, de honrosa tradición y con títulos que acreditan su propia acción de socialista. Es abogado, fué docente libre de Derecho penal en la Universidad de Turín y obtuvo diploma como profesor de matemática pura.

Su intensa y azarosa labor de propagandista, parlamentario, organizador y periodista, cumplida en forma brillante y valiente, no fué óbice para que el doctor Frola, joven aun, en la plenitud de su vigor físico y mental, escribiera obras que por sí mismas justificaban una existencia laboriosa y útil. Ha publicado diversos estudios sobre derecho penal, opúsculos y folletos de propaganda socialista que alcanzaron enorme difusión, libros, entre otros, sobre "La legislación cooperativa en Italia", "El cooperativismo y la cuestión social" y "La pequeña propiedad agraria", en el que estudia un problema de gran actualidad.

Además, el doctor Frola, que es un escritor profundo y un orador convincente y enjundioso, publicó, entre otros ensayos y colaboraciones de literatura social, dos novelas que obtuvieron señalado éxito y dan prueba de su claro y ágil talento: "El triunfo de la multitud" y "La vida de un hombre". A nuestras primeras preguntas, el doctor Frola nos refirió cómo ingresó al Partido Socialista.

SU INGRESO AL PARTIDO SOCIALISTA.

—Fué en 1908. Mi familia pertenecía a la nobleza italiana y yo mismo, aunque no pareciera, soy el conde de Montanaro, nombre del lugar donde

mi padre tenía su castillo. Abogado también él, de gran actuación universitaria y forense, fué muchos años alcalde de mi ciudad, Turín, senador, etc., en representación del partido liberal-democrático.

Comprendí que mi puesto estaba junto a los trabajadores y en el año ya indicado me incorporé al socialismo. Dirigí en mi ciudad el semanario socialista, órgano de la Federación local, a la vez que colaboraba en el "Avanti!", "Grito del Popolo", "Critica sociale", "La Giustizia", etc.

Nos entregamos a una firme tarea de propaganda y la casi totalidad de los labradores de Piomonte ingresaron a nuestras filas. En 1913 fué electo diputado, pero por no tener la edad legal — tenía 27 años y exigíanse 30 — no pude incorporarme.

EN TODOS LOS FRENTE

—La guerra...

—Era teniente de la reserva. Al incorporarme al Partido renuncié. Ya en guerra, en 1915, me opuse a ella y fuí perseguido y arrestado por mi propaganda pacifista entre los trabajadores. Como consecuencia de ese arresto fui obligado, por la fuerza, a participar en la guerra. En los frentes de Albania, Macedonia, y en Italia, en los frentes de Trentino y Carso estuve hasta 1918.

Me ascendieron hasta mayor de artillería, pero por mi propaganda socialista me dejaron, felizmente, en soldado raso...

—A su regreso?

—Proseguimos la lucha. Reanudamos nuestras actividades partidarias, cooperativas, sindicales, y agitamos las cuestiones más urgentes de aquella hora, relacionadas con la pasada guerra. En 1919 fui electo diputado por el colegio de Turín. Sobre 19 que se elegían obtuvimos once bancas. Encabeceé la lista del partido con 127 mil votos. Fué una victoria inolvidable.

Anoto que mi padre, perdida la elección, presentó su renuncia ante la mayoría socialista... Era el progreso.

(Continúa en la 2a. página)

Los deberes de la hora presente

Opórtuna actitud de algunas federaciones y centros socialistas

COMIENZAN a organizarse con la mayor actividad los trabajos necesarios para dar la más amplia difusión a las conclusiones de la reciente conferencia de las federaciones socialistas. Algunas federaciones y centros socialistas se han asegurado ya los oradores y cuentan con locales adecuados para celebrar las grandes reuniones públicas que proyectan.

Como la estación y el tiempo reinante no son muy propicios para celebrar reuniones en las calles y las plazas, algunos centros se han dispuesto a resolver el problema del local para las proyectadas conferencias utilizando la sala de algunos grandes cines, que podrían utilizarse los domingos de mañana abonando por ellas un alquiler muy módico. Sabemos de algunos centros de la capital que han resuelto en esta forma la cuestión del local para realizar las mencionadas conferencias.

Sin desconocer que los actos a realizarse reclaman buenos locales, consideramos que la sede de los centros socialistas debería también aprovecharse para ese fin. Existen en la capital y también en el interior numerosos centros que cuentan con locales muy amplios y en los cuales podrían realizarse, sin desembolso por concepto de alquileres, grandes reuniones. Apenas hay en la capital un centro socialista que no cuente con un local suficiente para dar cabida a uno o dos centenares de ciudadanos. En estas condiciones no se puede hablar, como lo hacen algunos, de que los locales de los centros no son adecuados para esta clase de agitaciones.

En cuanto a los oradores para la campaña que se proyecta, estamos seguros de que no faltarán. El Partido Socialista cuenta en la capital y el interior con varias decenas de hombres elocuentes y conocedores del asunto que debe difundirse en las proyectadas conferencias. Pero como los actos que se propone realizar el Partido Socialista habrán de celebrarse en el mayor número posible de localidades, aún en las de menor importancia, será bueno que allí donde no haya un compañero o simpatizante que se resuelva a dar una conferencia, que el acto se limite a leer y comentar ligeramente las bases del plan de propaganda aprobado por la conferencia de las federaciones socialistas. La simple lectura de esas bases es bastante ilustrativa y elocuente para hacer pensar y poner en acción a los hombres del pueblo.

Las conferencias sobre lo que "el país necesita y reclama", serán organizadas indistintamente por federaciones y centros. Sabemos de muchos centros que han tomado a su cargo toda la preparación de los actos: buscan local, si no usan el propio, se procuran los oradores, imprimen los volantes necesarios, etc. Creemos que este es también un buen sistema y que debería generalizarse.

El curanderismo diplomado

Una carta interesante de un médico extranjero

Un médico extranjero, de visita en el país, nos escribe una carta interesante sobre las actividades perniciosas de curanderos y médicos deshonestos. Dice nuestro informante que comprueba entre nosotros una invasión de curanderos de toda clase, ayudados y secundados por médicos del país, que no tienen inconveniente en prestarle sus nombres para el ejercicio ilegal de la profesión. En ninguna nación del mundo — agrega — esto es permitido, y cumple a la policía la misión de desmascararlos.

Un Instituto médico, un policlinico o una clínica, tienen que tener en la puerta el nombre del médico, que debe ser su propietario, no permitiéndose asociarse con otro que no sea profesional o que preste su nombre a una sociedad, como las que se estilan en nuestro país. El que en tal hecho incurra, tanto en Inglaterra y Francia, como en Alemania, se le degrada, haciéndose su nombre del registro médico por "conducta infame". Nuestro médico correspondiente nos incluye los avisos que publica la prensa diaria sobre existencia de institutos, policlinicos y clínicas, y que constituyen un motivo de vergüenza.

Luego se ocupa de Asuero, el curandero español — que ya cuenta con discípulos aprovechados en nuestra ciudad, que ejerce su profesión libremente, sin haber revalidado su título. Pone en evidencia el contraste de este charlatan con un famoso médico alemán, quien tuvo que vencer todo un mundo de obstáculos para poder ejercer la profesión, y arguye que algo tiene que ver en esto la política, ya que de otra manera no se explicaría el desenfado con que actúa Asuero. Termina diciendo que la prensa tiene el deber de denunciar con toda claridad esta plaga, como lo hizo la prensa alemana en el caso de Zieles.

Sociedad Luz Visita al Museo municipal de higiene

Hoy domingo, a las 14.30 se realizará una visita a este importante museo. El concejal Dr. Angel M. Giménez dará una conferencia sobre el tema: "Cómo defiende una ciudad civilizada la salud de sus habitantes".

FUNERAL CIVICO A LA MEMORIA DEL COMPAÑERO LUIS R. GUINSON

SE REALIZARA HOY EN LANUS

La J. S. "Luis R. Guinson", de Lanús, organizada para hoy domingo, a las 8.30 horas, en el salón "Unión Italiana", calle Ituzaingó 152, de la vecina localidad, un acto en homenaje a la memoria del extinto compañero. A este acto se adhieren el C. C. de la C. J. S., el Club Cultural y el Rectorio Infantil que llevan su nombre.

Harán uso de la palabra el doctor Adolfo Dickmann, concejal Manuel Besasso, doctor José V. Baigorri, un compañero del Centro Socialista local, por la C. J. S., E. Coca; por el Club Cultural, Angel Daneri, y por el Rectorio Infantil, la niña Asunción Tagliabó.

Las elecciones en San Juan

¿Por qué no aparece el decreto de convocatoria?

El martes 10 del corriente el ministro del interior comunicó a los interventores federales de las provincias de Mendoza y San Juan que debían de inmediato convocar a elecciones provinciales para el primer domingo de septiembre.

Cumpliendo la orden ministerial el interventor de Mendoza firmó horas más tarde el decreto de convocatoria, no ocurriendo lo propio con el interventor de la provincia de San Juan señor Pizarro. Se no firmó aún el decreto esperado. Se creyó que el documento aparecería al día siguiente; pero las esperanzas fueron desvaneciéndose sin que los interesados se decidieran a aclarar el sentido de la dilación que aparece como inexplicable. Se asegura en San Juan que la intervención no daría a conocer el decreto de convocatoria a elecciones hasta una fecha muy próxima a la de la realización de las mismas.

¿Qué detiene al interventor cumplir la orden del ministro? ¿Qué causas justifican una demora de esta naturaleza? En el fondo no hay sino razones de política criolla. En primer lugar se trataría de resolver el problema que plantea la existencia del sufragio femenino que no es fácil de desconocer tal como lo habrían deseado los irrogacionistas en el momento de sancionarse la ley de intervención.

Y en segundo lugar, debe mantener en suspenso el decreto la cuestión de saber hacia dónde se inclinara la masa electoral femenina, numéricamente tan importante como la de los hombres. ¿No se ha hallado todavía la forma de retener las libretas cívicas de las mujeres por considerar que el procedimiento empleado con los hombres no corresponde a la "debilidad" del bello sexo? De cualquier modo, bueno será que el decreto aparezca si realice algún movimiento dirigido a restablecer la normalidad política de aquella provincia.

Las victorias de los socialistas franceses

Desde marzo último, es decir, en el espacio de dos meses, ha habido en Francia doce elecciones legislativas parciales. De doce de esas circunscripciones, en las cuales han librado ruidos combates los diversos partidos políticos, el Partido Socialista ha triunfado en seis.

Sus efectivos numéricos parlamentarios han pasado, por tanto, de 101 a 156, en tanto que el grupo radical ha disminuido en la misma proporción, porque los puestos ganados por los socialistas lo han sido a costa de los radicales.

En conjunto, la ganancia de los sufragios socialistas es de un 50 por cien, mientras que todos los demás partidos las retrocedió.

La Unión nacional y las demás formaciones que secundan la política del gobierno no han perdido puestos, cierto; pero la cifra de los sufragios que obtienen está en baja en casi todas partes, y en muchos sitios fué muy difícil su victoria.

Los radicales salen muy maltrechos y disminuidos de estos encuentros, que anuncian la agonía de un partido que durante tantos años dominó en Francia. En cuanto a los comunistas, han retrocedido en todas partes y están, por decirlo así, fuera de combate casi por completo, salvo en algunos islotes de la región parisense, donde también pierden terreno aun cuando son todavía una fuerza, desde luego no por mucho tiempo.

Como es fácil comprender, una situación así no ha podido menos de suscitar vivos comentarios e innumerables polémicas. El notable avance de los socialistas produce estupor y levanta la cabeza de los demás partidos.

Los radicales, con el pretexto de que es uno o dos escrutinios donde por razones locales y personales han obtenido los candidatos socialistas algunos votos derechistas, acusan al Partido Socialista de buscar ayudas reaccionarias, y los periódicos conservadores, por su parte, pretenden que las victorias del socialismo se deben al modismo de sus candidatos y al distanciamiento de sus doctrinas.

Por último, los comunistas, como en todas partes, lanzan gritos de furor y aluden a los socialdemócratas de "petro sufragios" de la burguesía.

Se realiza una campaña encaminada contra el pobre socialismo para detener su avance y atajar sus progresos. Pero cuanto más se lo ataca, más crece su influencia y se acerca su victoria.

En las esferas políticas se habla corrientemente de un avance mayor todavía y de que en el parlamento de 1932 entrarán más de doscientos representantes suyos.

El mundo hace descarrillar los espaldas. Nosotros no bajamos los progones ciertos del gran partido proletario, pero tampoco queremos exagerarlos.

Las asociaciones cooperadoras deben ser libres y autónomas

La última reglamentación de las asociaciones cooperadoras aprobada por el Consejo nacional de educación está llamada a suprimir prácticamente esos organismos populares creados por padres y vecinos que desean colaborar con la escuela en la solución de pequeños problemas materiales y en la obra educativa.

En síntesis, la reglamentación propuesta por el presidente de la corporación y aprobada por ésta en una de sus últimas reuniones, tiende a oficializar las sociedades cooperadoras existentes y a reducir sus funciones quitándole toda autonomía y libertad de movimientos. En lo sucesivo, la misión de las cooperadoras quedará circunscripta a la tarea de recolectar fondos mediante suscripciones y festivales que entregarán de inmediato al consejo para su inversión en la forma que el mismo decida.

No debe sorprender en consecuencia que una reglamentación de este carácter haya determinado viva reacción en las cooperadoras, que se pronuncian en contra de una oficialización que ha de herirles de muerte, si existe el propósito de cumplirla en su letra y en su espíritu.

Para nosotros el problema es demasiado simple. Si se hace de este asunto una cuestión puramente material es evidente que no hay problema alguno. En total las cooperadoras de la capital llegarán a recaudar e invertir no más de 200.000 pesos anuales, suma ésta que no significa nada para un consejo que al margen de la ley de presupuesto gasta millones de pesos mensualmente. Bastaría que el consejo votase esa suma y algo más si cabe y prohibiese a las escuelas recibir donaciones de organismos no oficiales para suprimir las asociaciones cooperadoras en muy breve término.

Pero si se reconocen en las cooperadoras escolares otras funciones que la de hacer colectas de dinero entonces la cuestión debe plantearse en forma de estimular el desarrollo de esos organismos populares de modo de asegurarnos vida propia y respetar la libre iniciativa de sus componentes.

Sólo en cuanto las sociedades tengan autonomía y expresen el sentimiento

(Continúa en la 2a. página)

LA UNION LIBRE UNIVERSITARIA

Cita a sus adherentes y simpatizantes a la asamblea general que se realizará hoy domingo 15, a las 10 horas, en la Casa del Pueblo, Rivadavia 2150.

cional y de la unión nacional y resistir a los llamamientos de sirena del ministerialismo. Conjugados los tres peligros, sigue rectamente su camino, acompañado cada vez más por los favores populares. PAUL FAURE.



LOS ACTOS DE HOY

CENTRO CULTURAL "VERDAD Y TRABAJO" — A las 16.30 horas, en la plaza Olivera. Oradores: Miguel E. Fernández, Atilio Ghio y el concejal Miguel Bruicou. Temas: "Organización gremial", "Educación política" y "Política municipal", respectivamente.

SECCION 5a. — A LAS 16.30 horas, en Varela y Francisco Bilbao. Oradores: Ramón Vega, Demetrio Buitra y Francisco Pérez Leiros. Temas: "Carestía de la vida", "Jornada de 8 horas" y "Desocupación obrera", respectivamente.

ADEMAS SE REALIZARAN esta tarde, desde las 15 horas, los siguientes festivales: Centro Socialista (sección 13a.), en la Casa del Pueblo; J. S. "Hacia un mundo nuevo" (sección 1a.), en Chicliana 4237; Biblioteca y Centro "Labor y Cultura" de Villa Juncal, en Nazca 2533; Centro Cultural "Más Allá", en Bustamante 262 y Centro Socialista de José Ingenieros, en el salón de la misma localidad, cuyos programas aparecen en la sección Fiestas y Actos Culturales.

La venta de rifas

En la sesión que celebró el viernes el concejo deliberante, nuestro compañero Giménez presentó una minuta incitando al departamento ejecutivo al cumplimiento del artículo 1405 del nuevo digesto municipal, que prohíbe ocupar la vía pública para la exhibición de objetos destinados a ser rifados y la venta de números de rifas.

La minuta entraña, sin duda alguna, un propósito de interés y moralidad pública, que fueron, por otra parte, las razones que impulsaron a votar en su oportunidad, la ordenanza mencionada.

Es verdaderamente deplorable el aspecto que en ese sentido ofrece nuestra ciudad. En las calles más concurridas y céntricas, en lugares donde el hacinamiento público es más numeroso, abundan las personas dedicadas al comercio de la venta de rifas, dando la ingrata impresión de que nos encontramos en un ambiente vicioso, donde el azar hubiera oscurecido el afán del trabajo. Y la liberalidad de nuestras autoridades, tan poco éticas en el cumplimiento de su deber, permite la intensificación de semejante negocio, aumentando el número de personas que dedican a ello, como también, de pretendidas sociedades de carácter mutualista y confesional que usufructúan del procedimiento, merced a la ingenuidad pública, defraudada por una reclame vistosa y populachera.

Se trata de un problema desgraciado que no escapa de la órbita policial

ATENEOPOPULAR

"MARIANO MORENO", DE V. PUEYREDON

Conferencia de Victoria Gucovsky

En el local social de la institución del epígrafe, calle Nazca número 434, hoy domingo, a las 18 horas, la profesora Victoria Gucovsky disertará sobre el tema: "Acción social de la mujer". Dicha conferencia será ilustrada con proyecciones luminosas, siendo la entrada libre.

COMITE EJECUTIVO

Mañana lunes, a las 21 horas, se reúnen los miembros del Comité Ejecutivo del Partido a objeto de considerar el orden del día que se les ha distribuido por circular.

y de las autoridades municipales, que tienen el deber de velar por la moralidad y las buenas costumbres, rebajadas por esas manifestaciones malsanas. Sería plausible, pues, que se echase el pedido del concejo socialista, y se preocupen de deterrar esa plaga de vendedores de rifas, loterías, etc., que con sus asedios molestan e interrumpen a los transeúntes.



CONSTRUCCION DE UN VAGON LABORATORIO POR LOS FERROCARRILES DEL ESTADO

El administrador de los FF. CC. del Estado ha decretado la construcción de un vagón laboratorio, a fin de efectuar las investigaciones necesarias de las enfermedades propias del norte argentino en lugares apartados de los centros urbanos.

CELEBROSE EL 56° ANIVERSARIO DE LA ESCUELA NORMAL DE PROFESORES "M. ACOSTA"

Con la concurrencia de numerosos alumnos y profesores, celebró ayer el aniversario de la fundación de la escuela normal de profesores Mariano Acosta.

COMITE POPULAR DEL OESTE

Realizó hoy asamblea extraordinaria

El Comité Popular del Oeste realizó una gran asamblea extraordinaria en la localidad Rivadavia 3384, hoy a las 10 horas, para considerar el siguiente orden del día: acta, balance, correspondencia, peticiones al presidente de la municipalidad, etc.

CIRCULO MEDICO ARGENTINO Y CENTRO ESTUDIANTES DE MEDICINA

Comemoración del 12o. aniversario de la reforma universitaria

Esta institución ha organizado un acto público en conmemoración del 12o aniversario de la reforma universitaria, el que tendrá lugar mañana lunes, a las 18 horas, en el anfiteatro de la escuela práctica de medicina.

GIROLAMO PAGLIANO PURGANTE Y DEPURATIVO



ALEGRIA INCONTENIDA Y TENTACION observa en la escena del grabado. Claro, un niño que sabe alimentarse con suma inteligencia tiene en manos el producto más preciado de todas las épocas, pero con la estimable particularidad de tratarse del afamadísimo

PAN LACTAL

que da salud a raudales. Cómalo Vd. siempre. Es un alimento completo ENVASADO HIGIENICAMENTE. PRECIO 0.20 Centavos

Distribución a domicilio - Municipio y Suburbios. PANIFICACION ARGENTINA. CANALEJAS 753 - Bs. As.

Se impone la revisión completa del pésimo contrato de concesión por luz eléctrica en el partido de S. Martín

El concejo que, con inexplicable apresuramiento renovó un contrato con ocho años de antelación a su vencimiento, no quiso dedicar ni un minuto al estudio de una propuesta más favorable

ALGO QUE DEBE CONOCER BIEN EL VECINDARIO

CON motivo de iniciarse hoy la gran campaña "Por la luz barata", con el acto de Ciudadela que anunciamos en el lugar respectivo, consideramos importante comenzar a publicar algunos capítulos del importante discurso del compañero Ramirez, en el concejo deliberante de San Martín.

La oferta de la Compañía Italo Argentina de Electricidad, que no quiso conocer el concejo

Tomando como base los precios ofrecidos por la Compañía Italo Argentina con relación a los precios de la actual empresa concesionaria, la municipalidad paga de más \$ 88.521.00 por año, en concepto de alumbrado público.

Table with 3 columns: Empresa local, Propuesta It. Arg., Diferen. Rows include De 200 watts, De 100 watts, De 50 watts, De 50 monowática.

Existen en la fecha, abril de 1930, la cantidad de 1880 lámparas de alumbrado instaladas en el partido de San Martín, distribuidas en la siguiente manera:

Table with 3 columns: Lámparas, Diferencia prop. It. Ar., Total mes. Rows include 1 lámpara de 200 watts, 350 lámparas de 200 watts, etc.

Actual empresa concesionaria vs Propuesta de la It. Argentina. Tarifas básicas hasta 1000 K. H., \$ 0.20 por K. H. Hasta 45 K. H., \$ 0.21 1/2.

Conceptuamos innecesario destacar los grandes beneficios que hubiera reportado para toda la población una concesión en esas condiciones, sancionando una completa libertad de acción para aquellos que desearan, dentro de las normas honestas del comercio...

La Compañía Italo Argentina también ofrecía: garantía en efectivo por el cumplimiento de las partes del contrato-concesión; facilidades para que al final de la concesión solicitada las instalaciones, cables, postes, etc. del alumbrado público pasaran a poder de la municipalidad...

La oferta de la Compañía Italo Argentina de Electricidad, que no quiso conocer el concejo. El 9 de noviembre de 1928 se presentó al concejo deliberante de San Martín, la Compañía Italo Argentina de Electricidad (de la capital), solicitando la autorización correspondiente para extender sus servicios de corriente eléctrica al partido de San Martín.

AL TRABAJO!



CUANDO Vd. sale a su trabajo ignora si durante la jornada le acometerá súbitamente un fuerte dolor, ya sea de cabeza, muelas u oídos o si sufrirá un repentino ataque de resfrío.

CAFIASPIRINA Bayer. Pídase siempre el tubo original o un sobre "Bayer".

PRECIOS DEL ALUMBRADO PUBLICO POR MES Y POR LAMPARAS

Table with 3 columns: Empresa local, Propuesta It. Arg., Diferen. Rows include De 200 watts, De 100 watts, De 50 watts, De 50 monowática.

Existen en la fecha, abril de 1930, la cantidad de 1880 lámparas de alumbrado instaladas en el partido de San Martín, distribuidas en la siguiente manera:

Table with 3 columns: Lámparas, Diferencia prop. It. Ar., Total mes. Rows include 1 lámpara de 200 watts, 350 lámparas de 200 watts, etc.

Actual empresa concesionaria vs Propuesta de la It. Argentina. Tarifas básicas hasta 1000 K. H., \$ 0.20 por K. H. Hasta 45 K. H., \$ 0.21 1/2.

La situación de Hungría

Una carta de Federico Adler

Con motivo del vigésimo quinto aniversario del semanario socialista de Budapest, "Nepszava", la dirección del mismo solicitó la colaboración de varios socialistas europeos, para su número especial del 10. de Mayo.

el informe del Partido no podría hacer pública esa "ilustración".

Las palabras que pronunció a continuación el mismo orador constan en el acta pero como no quisiera que mi carta se viese expuesta a las mismas "dificultades aduaneras" que el informe de la Internacional Obrera Socialista...

Los acontecimientos de Hungría solicitan continuamente la opinión pública de todos los países por medio de los centenares de emigrantes que siguen viniendo obligados a vivir en el extranjero.

El "Nepszava" fué fundado hace 25 años para proclamar en Hungría toda la verdad sobre la situación arbitraria. Siempre subsiste esta tarea, y choca hoy con dificultad y peligros más grandes que hace veinticinco años.

Entre los camaradas que integraban la dirección del Partido Socialista húngaro en el momento de la fundación de "Nepszava", tres sobre todo, conocidos míos, están todavía — o, mejor dicho, están de nuevo — en Hungría, no obstante hallarse muy trabada su actividad.

Entre los camaradas que integraban la dirección del Partido Socialista húngaro en el momento de la fundación de "Nepszava", tres sobre todo, conocidos míos, están todavía — o, mejor dicho, están de nuevo — en Hungría, no obstante hallarse muy trabada su actividad.

Entre los camaradas que integraban la dirección del Partido Socialista húngaro en el momento de la fundación de "Nepszava", tres sobre todo, conocidos míos, están todavía — o, mejor dicho, están de nuevo — en Hungría, no obstante hallarse muy trabada su actividad.

Entre los camaradas que integraban la dirección del Partido Socialista húngaro en el momento de la fundación de "Nepszava", tres sobre todo, conocidos míos, están todavía — o, mejor dicho, están de nuevo — en Hungría, no obstante hallarse muy trabada su actividad.

Entre los camaradas que integraban la dirección del Partido Socialista húngaro en el momento de la fundación de "Nepszava", tres sobre todo, conocidos míos, están todavía — o, mejor dicho, están de nuevo — en Hungría, no obstante hallarse muy trabada su actividad.

NECROLOGIA

El C. E. del Centro Socialista de Rufino hace llegar, por intermedio de "La Vanguardia" sus condolencias al compañero E. Reinoso, por el fallecimiento de su madre política.

Concurso

De anteproyectos para la construcción del nuevo edificio de "El Hogar Obrero"

A contar desde la fecha y hasta el día sábado 19 de julio de 1930 inclusive se llama a concurso privado de anteproyectos para la construcción de un edificio, de propiedad de "El Hogar Obrero", ubicado en la calle Alvarez Thomas 1320, Buenos Aires.

Los anteproyectos se presentarán en sobre cerrado y lacrado con su correspondiente lema, en las oficinas de "El Hogar Obrero", calle Martín García 465, Buenos Aires, de 8 a 13 horas, donde se suministrará a los interesados las informaciones complementarias que sean necesarias.

El directorio de la cooperativa "El Hogar Obrero" establece un primer premio de \$ 2.000 al proyecto que acepte, un segundo premio de \$ 1.000 y un tercero de \$ 500, como única remuneración a los planos y proyectos presentados, quedando éstos de propiedad de la Cooperativa.

INSTRUCCIONES:

1º El anteproyecto constará de las plantas necesarias a la escala de un cm. por metro, en las cuales se acotarán las dimensiones principales y la cota de cada piso con respecto a un plano fijo. Se agregará también una fachada a la escala de 2 cm. por metro.

2º En la planta baja se proyectarán dos locales independientes para negocio y una entrada general en el medio, desahucando la sala de la escalera y ascensor para los departamentos del frente y otra más para los departamentos interiores a expensas de los locales. Estos locales ocuparán el terreno a edificarse en toda su extensión y tendrán su sótano correspondiente de las mismas dimensiones, dispuestos para ser transformados en un sótano único en caso necesario.

3º El edificio se proyectará teniendo en cuenta que su estructura resistente deberá ser de hierro o de cemento armado.

4º Sobre los negocios se levantarán 4 maderos de edificación; uno sobre el frente de 4 pisos altos; y los otros tres, de manera a dejar entre los maderos un espacio libre de 6 metros de ancho por 18.07 de largo, dimensión transversal total del terreno. En el madero del frente se proyectarán departamentos de tres o cuatro habitaciones, baño, cocina, dependencias.

JULIO A. DEL RIO, Presidente.

# INFORMACIONES DEPORTIVAS

## RIVER PLATE SE MEDIRA HOY CON ESTUDIANTES DE LA PLATA

Por el campeonato superior de la Asociación Amateurs Argentina de fútbol

### LOS DEMAS PARTIDOS

De los partidos programados para hoy, de la sección A, sin duda alguna se destaca el que pondrá frente a frente a dos calificados rivales: River Plate y Estudiantes de La Plata. Ambos llevan cumplida una campaña más o menos equivalente. El cuadro de la avenida Alvear, a puntos perdidos tiene dos menos que el platense, que, a su vez, figura en la tabla con un partido más jugado. De tal manera, los dos tienen acreditados 13 puntos sobre 9 y 10 partidos disputados, respectivamente.

La lucha promete resultar interesante, si tenemos en cuenta que aquí se dará oportunidad a juzgar el poder de su ataque homogéneo, como es el quinteto estudiantil, frente a una defensa aguerrida, como la riverplatense. El resultado dependerá de la contribución de las demás líneas, y aunque sabido es que la defensa platense estaría relativamente en una plano inferior con respecto a la delantera del mismo cuadro, no existiendo alturas tan pronunciadas en el cuadro oponente, el entusiasmo característico de ambos equipos puede debilitar cualquiera de esas talas técnicas para coordinar la acción de conjunto que de el triunfo al más capaz.

El programa completo es el siguiente:

#### SECCION A

- Barracas Central v. San Lorenzo de Almagro, en Olavarría y Luna; ref. Destellat.
- Lanus v. San Fernando, en J. J. Arias y General Acha (Lanus); ref. Rojo Miró.
- Argentino del Sud v. Sportivo Palermo, en Antequera y Cevallos (Vile Domicio); ref. Somaruga.
- Chacarilla Juniors v. Argentino de Quilmes, en Humboldt 246; ref. Frechou.
- Defensores de Belgrano v. Excursionistas, en Blandengues y Desares (Núñez); ref. Forte.
- Argentino v. Independiente, en Triunvirato y Pampa (Urquiza); ref. Galarreta.
- Gimnasia y Esgrima de La Plata v. Sportivo Buenos Aires, en La Plata; ref. Canellas.
- Velez Sarsfield v. Boca Juniors, en Basualdo 463 (Villa Luro); ref. Valdatta.
- Talleres v. F. C. Oeste, en Rosales y Coronel Timoteo (Remedios de Escalada); ref. Rotondo.
- Estudiantes v. Banfield, en la cancha de F. C. Oeste, en Caballito; ref. Llibeyro.
- Sportivo Barracas v. Estudiantil Porteño, en Triarte y Luxuriaga; ref. Leguasse.
- River Plate v. Estudiantes de La Plata, en avenida Alvear y Tagle; ref. Di Tomaso.
- Racing v. Argentino de Banfield, en Colón y Alsina (Avellaneda); ref. Roldán.
- San Isidro v. Colegiales, en Sáenz Peña y 25 de Mayo (San Isidro); ref. Garigliano.
- Quilmes v. Platense, en Sarmiento y Guido (Quilmes); ref. D'Espósito.
- Argentinos Juniors v. Atlanta, en avenida San Martín 1115; ref. Riestra.
- Tigre v. Honor y Patria de Bernal, en Rocha y Río de las Conchas (Tigre); ref. Pozo.
- Huracán v. El Porvenir, en avenida Alcorra y Luna; ref. Tiliem.

#### SECCION B

- Nacional de Adrogué v. Del Plata, en Castell y Murature (Adrogué); ref. Estrella.
- Retro v. Liberal Argentino, en Blandengues y Mansaneros (Núñez); ref. Disalvo.
- Progresista v. General San Martín, en la cancha de Del Plata; ref. Dedomiolci.
- Nueva Chicago v. Acasuso, en Av. del Trabajo y Piedrabuena; ref. Caraballo.
- Palermo v. Gimnasia y Esgrima de Lanús, en Villa Lynch; ref. Galano.
- Sportivo Dock Sud v. All Boys, en Ingeniero Hurrero y Alem (Dock Sud); ref. Diaz.
- Sportivo Barracas v. Gutenberg de La Plata, en Bañeros y Lúster (Florida); ref. Alvarez.
- Unión v. Portefa, en Belgrano y Pringles (Caseros); ref. Pisaní.
- Alvear v. Temperley, en la cancha de Colegiales; ref. Galdi.

Sportman v. Boca Alumni, en Río Cuarto y Luxuriaga; ref. Larroque.

### INTERMEDIA POR EL ASCENSO SECCION A

- Flora v. Marplatense, en Seguro la 1295.
- Centenario Argentino v. Buenos Aires, en Pueyrredón.
- Caseros v. Sportivo Devoto, en Kelsey 51 (Caseros).
- Germinal de San Miguel v. El Talar, en San Miguel.
- Gutemberg v. Defensores de Santos Lugares, en la cancha de Argentinos Juniors.
- La Paternal v. Bella Vista, en Heredia y Montenegro.

#### SECCION B

- Villa Crespo v. Deportivo Saavedra, en Freyre y Mendoza.
- Villa Ballester v. Sportivo Olivos, en Villa Ballester.
- Victoria v. Martínez, en Guido Spano y C. Casares (Victoria).
- Florida v. Sportivo San Isidro, en avenida San Martín y Echeverría (Florida).
- Tomás Edison v. Canal San Fernando, en Mendoza y Casadores.
- 25 de Mayo v. Central Argentino, en Sarmiento y Saavedra (Martín).

#### SECCION C

- Deutscher Fußball v. Sportivo Sarrand, en Lanús Oeste.
- Wilde v. Los Andes, en Wilde.
- Sola Maciel v. Adrogué, en La Plata y Tres de Febrero (Sola Maciel).
- Loma Wanderers v. Barracas Juniors, en E. Castro y Juncal (Temperley).

#### SECCION D

- Leandro N. Alem v. Albion, en la cancha de All Boys.
- Sportivo Alsina v. Bristol, en Valentín Alsina.
- Almafuerte v. Libertad, en Margulondo 2915.
- Nueva Pompeya v. Loma Juniors, en Villa Soldati.
- Lindero v. Sportivo Ramos Mejía, en Donofrio 190 (Ciudadela).

Los dos últimos encuentros se iniciarán a las 14.30, midiéndose con anterioridad las respectivas reservas.

## La J. S. Carrillo Puerto hará prácticas hoy en el Parque Avellaneda

La subcomisión de deportes de esta Juventud invita a todos los afiliados y simpatizantes a concurrir hoy, a las 7 horas al Parque Nicolás Avellaneda, donde se realizarán prácticas de atletismo.

## VELEZ SANSFIELD JUGARA EN EL AZUL

El 10. de Julio próximo, el equipo superior del Club Velez Sarsfield jugará en el Azul con Sportivo Piazza, de esa localidad.

## CAMPEONATO DE RUGBY Partidos para hoy

Por la disputa del campeonato de rugby del The River Plate Rugby Union, hoy se jugarán los siguientes partidos:

#### PRIMERA DIVISION

- Pacifico v. Universitario, en Sáenz Peña, P. C. P., a las 15 horas.
- San Isidro v. Curupayti, en San Isidro, P. C. C. A., a las 16 horas.
- Gimnasia y Esgrima v. Buenos Aires, en Palermo, a las 15 horas.
- Belgrano v. Hindú, en Superi y Piro, a las 16 horas.

#### SEGUNDA DIVISION

- Gimnasia y Esgrima v. Buenos Aires, en Palermo, a las 15 horas.
- San Isidro v. Gimnasia y Esgrima de La Plata, en San Isidro, a las 15 horas.
- Y. M. C. A. v. Curupayti, en Remedios de Escalada, a las 15 horas.
- Pacifico v. Universitario, en S. Peña, P. C. P., a las 15 horas.
- Sportivo Barracas v. Hindú, en Barracas.

Además, proseguirán los campeonatos de tercera y cuarta divisiones.

## Un empate se registró en el match interligas de ayer

Asociación Bancaria, 2; Empleados Nacionales, 2

### JUEGO DESLUCIDO

Numero público concurre ayer al campo de deportes del club F. C. Oeste para presenciar el encuentro que sostuvieron los equipos representativos de la Asociación Bancaria de Deportes y Federación Atlética de Empleados Nacionales por la disputa del trofeo "Adolfo Basch".

En general, el encuentro fué deslucido, logrando intervar después de los 20' del segundo periodo por el entusiasmo con que actuaron algunos jugadores.

En el primer periodo el juego fué parejo, pero los avances de los bancarios resultaron más peligrosos.

En la etapa final el conjunto de los Empleados Nacionales prestó levantado, logrando empatar el partido cuando el score le era adverso por dos tantos. En consecuencia puede considerarse el empate un resultado lógico.

A las 15 horas inició el juego Estadio pasando a Anzueta, quien avanzó en combinación con el centro forward, rematando la jugada el mismo Anzueta, y con un tiro bajo venció a Alterio, score idéntico en esta forma la apertura del score cuando aún no se había jugado un minuto.

A continuación las acciones se desarrollaron en forma pareja, malogrando algunos avances de los Nacionales por la tendencia individualista de los centrales Giudice y Baragnano. Reiniciado el juego en la etapa complementaria, las acciones adquirieron mayor vivacidad, perdiendo Giudice, a los 18' una excelente oportunidad para lograr el empate, pues al ejecutar un penal, por hand de Maxini, lo hizo en forma débil, facilitando la acción de Ceresetto, quien rechazó parcialmente evitando Russell la pelota al centro del campo.

A los 27', Boca Post en posesión de la pelota, corrió por su costado y desde una distancia apreciable ejecutó un centro shot que llegó a la red pese a los esfuerzos de Alterio.

Reaccionaron los Nacionales, y 7' después al recibir un centro de Faganelli, Lupo con una cierta abstracción venció a Ceresetto.

Cuando se llevaban jugados 36' el mismo Lupo conquistó el tanto del empate con un tiro alto y seguido. Sin otras incidencias dignas de mención, terminó el encuentro con un empate de dos tantos.

Los equipos se clasificaron de la siguiente forma:

- Empleados Nacionales: Alterio, Basilio y Silva; Juaristi, Giudice y Martínez; Paganelli, Baragnano, Giudice, Lupo y Bagnery.
- Federación Bancaria: Ceresetto, Maxini y Russell; Vigliani, Caropardo y Gasparini; Boca Post, Biscio, Treviño, Blagnaro, Anzueta y Botta. De juez actuó Romano.

## CONFEDERACION JUVENIL SOCIALISTA J. A. Luoni v. Almafuerte SE ENFRENTARÁN EN LA MAÑANA DE HOY

En la cancha de la Juventud Socialista, Juan A. Luoni se enfrentará hoy, a las 9 horas, amistosamente los equipos de quinta división de la Juventud local y Almafuerte. La cancha está situada en las calles Tafi y Habac.

## ESTUDIANTES DE LA PLATA HARÁ UNA JIRA POR EUROPA

Las autoridades del Club Estudiantes de La Plata se hallan ocupadas en la preparación de una jira que harán por Europa con su primer equipo. Aunque aún habrán fijado aún el itinerario, se tiene el propósito de salir de esta en la primera quincena de diciembre próximo, haciendo escala en el Brasil.

## TORNEOS HANDICAP DEL CIRCULO DE AJEDREZ

El Circulo de Ajedrez ha organizado en su local de la calle Victoria 1135, un torneo handicap semanal para el que se ha instituido dos valiosos premios.

Este torneo comenzará a jugarse mañana tarde, a las 18, y finalizará el domingo 22 a las 24 horas, distribuyéndose en el acto los premios a los jugadores en los dos primeros puestos. Todos los domingos se jugará un torneo análogo.

**RECUERDE Vd. para SIEMPRE**  
**SI NO ES HOY SERA MAÑANA**  
**COMPRE SUS MUEBLES A**  
**Grandes Mueblerías TERZA Hnos.**  
**726 - Sarmiento - 726**  
**ANEXO DEP. MUSICA**  
*Bandoneones de Alfredo Arnold*



Bandoneones alemanes, de la mejor clase importada, de 71 teclas y 142 voces, a . . . \$ 180

**\$ 40**

**Pidan catálogos de gramófonos**

**5 % DESCUENTO A LOS QUE MENCIONEN ESTE AVISO**

## Por el XI Campeonato Argentino de fútbol PROGRAMA DE PARTIDOS PARA HOY

Correspondientes al Campeonato Argentino de Fútbol, hoy se disputarán los siguientes partidos en el interior de la República.

### Provincia de Buenos Aires

- Liga Deportiva del Oeste, de Jujuy, contra Asociación de Fútbol del Oeste, de Rosario.
- Federación de Fútbol, de Dolores, en Zárate.
- Asociación Treasureros de Fútbol, de Tres Arroyos, contra Liga de Fútbol del Sud, de Bahía Blanca, en Tres Arroyos.
- Federación Blandengues de Fútbol contra Asociación Marplatense de Fútbol, en Bahía.

### Provincia de Córdoba

- Liga Cruzadojeña de Fútbol contra Liga Coribona de Fútbol, en Cruz del Eje.
- Federación de Fútbol de Río Cuarto contra Liga Regional Marplatense de Fútbol, en Río Cuarto.

### Provincia de Santa Fe

- Liga Bahiense de Fútbol contra Asociación Deportiva de Esperanza, en Bahía.
- Liga Rosario de Fútbol contra Liga Cañadense de Fútbol, en Rosario.

### Provincia de Entre Ríos

- Liga Departamental de Fútbol, de Colón, contra Liga Regional Amateurs de Concordia, en Colón.
- Liga Departamental de Fútbol de Gualeguaychu contra Liga de Fútbol de Gualeguaychu, en Gualeguaychu.

### Provincia de Salta

- Liga Salteña de Fútbol contra Liga Guemesina de Fútbol, en Salta.

### Provincia de Tucumán

- Federación Tucumana de Fútbol v. Federación Amateurs Cruzadojeña de Fútbol, en Tucumán.

### Provincia de Santiago del Estero

- Liga Cultural de Fútbol de Santiago del Estero contra Federación Amateurs de Fútbol, en Santiago del Estero.

## Comité Juan A. Luoni

- Aprobados los trabajos directivos realizados por los miembros siguientes:
- LISTA NUMERO 14**  
 27 JUNIO 1930
- Juan A. Luoni
  - Carlos M. ...
  - ...

## PARTIDO SOCIALISTA

Conferencias organizadas por los Centros y entidades afines

### PARA EL MARTES 17

Sección No. 1 (V. Pueyrredón) — Nueva Chicago, a las 10 horas, en el local social, Ocho y Alsina, con el tema "La Internacional y la clase trabajadora".

### PARA EL SABADO 21

J. A. Luoni (F. Carrillo Puerto) sección No. 1, a las 10 horas, en el local social, Ocho y Alsina, con el tema "La juventud y el Partido Socialista".

### BUENOS AIRES Asambleas y reuniones

Martes — Asambleas en el local social, Ocho y Alsina, a las 10 horas, con el tema "La juventud y el Partido Socialista".

### CAPITAL Asambleas y reuniones

Sección No. 1 — Del Centro Social, Avenida de Mayo, a las 10 horas, con el tema "La juventud y el Partido Socialista".

### SANTA FE Asambleas y reuniones

Martes — Asambleas en el local social, Ocho y Alsina, a las 10 horas, con el tema "La juventud y el Partido Socialista".

### ASOCIACIONES DIVERSAS

Centro Cultural "Luz y Vida" — Avenida de Mayo, a las 10 horas, con el tema "La juventud y el Partido Socialista".

### AGREGACIONES FEMENINAS

Agremiación Socialista — Del Departamento de "El Despertar" de la calle de la Victoria, a las 10 horas, con el tema "La juventud y el Partido Socialista".

### DIVERSAS

Centro Cultural "Luz y Vida" — Avenida de Mayo, a las 10 horas, con el tema "La juventud y el Partido Socialista".

### CONFEDERACION JUVENIL SOCIALISTA ASAMBLEAS Y REUNIONES

A. S. "Juventud y Patria" (sección No. 1) — Avenida de Mayo, a las 10 horas, con el tema "La juventud y el Partido Socialista".

### CONFEDERACION JUVENIL SOCIALISTA ASAMBLEAS Y REUNIONES

A. S. "Juventud y Patria" (sección No. 1) — Avenida de Mayo, a las 10 horas, con el tema "La juventud y el Partido Socialista".



**ANILINA COLIBRI**

Este es el traje más que sus similares. Nuevo estilo y se vende en todas partes.

Otro traje nuevo? — Si, me costó 80 centavos. — Y cómo? — Teñí el traje verde con ANILINA COLIBRI!

Te espera esta sorpresa! Esta noche te será la suerte con el Colibri "COLIBRI", que se regala al comprar el paquete.

**EN VENTA EN TODAS LAS CASAS IMPORTANTES DE LA REPUBLICA**

Toda representación y correspondencia para la ANILINA de Sud: Casa "Girard", Corralito 1004, B. Aires.

CONSULTE LAS PUBLICACIONES De la EDITORIAL "LA VANGUARDIA" Encontrará las cosas que las...

# La actitud de los obreros gráficos y el cumplimiento de la ley 11.544

## NINGUN OBRERO DE LAS RAMAS INSALUBRES DEBE TRABAJAR MAS DE 6 HORAS

De acuerdo con lo dispuesto en la asamblea general realizada el 12 del corriente, la C. G. A. exhorta a todos los compañeros a observar estrictamente sus conclusiones, con la disciplina característica en nuestra organización, única forma de hacer respetar nuestros derechos por los industriales que se disponen a violar la ley.

Estima la C. G. A. que nunca como en estos momentos se ha hecho necesaria la colaboración de todos los trabajadores del gremio, y en ese sentido, hace notar la conveniencia de ponerse en continuo contacto con la organización, para que ésta pueda proceder en la forma que los hechos aconsejen.

Prente a los industriales que, a pesar de haber transcurrido 18 días, aún no han dispuesto la aplicación de la ley en sus talleres, los obreros gráficos comprendidos en las excepciones del decreto reglamentario, debemos hacer efectivas las conclusiones de dicho decreto, no prestándonos a trabajar más de las seis horas establecidas.

Que ningún compañero deje de observar estrictamente la resolución del gremio y el triunfo será nuestro!  
Por las seis horas en las ramas insalubres!  
Viva la Federación Gráfica Bonaerense!

## Asamblea de afiliados a las agrupaciones de oficio

Mañana, a las 20.30 horas en el tercer piso de la Casa del Pueblo, se realizará la asamblea de afiliados de las agrupaciones socialistas de oficio (continuación de la anterior), a fin de considerar el siguiente orden del día: Despacho de la comisión de estudio de las proposiciones presentadas por las agrupaciones.

### SE CONSTITUYO EL SINDICATO DE MOZOS, COCINEROS Y ANEXOS, DE AVELLANEDA

A fines del mes ppdo. quedó constituido el Sindicato de Mozos, Cocineros y anexos de Avellaneda. En el programa de reivindicaciones inmediatas figuran: Jornada de 8 horas. Salario mínimo. Pago del cubierto. Abolición de multa por los mozos y cocineros. Lucha contra las agencias de colocación. A tal efecto mantendrá abierta la oficina de trabajo desde las 7 a las 11 y de 14 a 18.

### OBREROS METALURGICOS DE HA POSTERGADO LA ASAMBLEA GENERAL DEL GREMIO

Contrariamente a lo que se había anunciado, la C. A., contra su propia voluntad, se ha visto obligada a postergar la asamblea general del gremio que había sido convocada para hoy. Esa asamblea se realizará el domingo 29, a las 8.30, en el local de la calle México 2070, en el local de la calle México 2070 (altos), a las 9 horas, para tratar la liquidación del "Taller sindical".

Los personales de las casas Urbe y Romero se han incorporado a nuestras filas. A raíz de la agitación que dentro del gremio de broncos se viene realizando, los personales de los importantes talleres Urbe y Romero, se han incorporado a nuestras filas, dispuestos a imponer a los industriales la jornada de 6 horas que establece la ley 11.544, sin admitir ninguna reducción de los salarios que en la actualidad perciben.

### UNION FERROVIARIA (SECCION VICTORIA)

Realizará asamblea general ordinaria el Martes 17 del corriente en el salón "Las Familias", de Victoria, para tratar el siguiente orden del día: 1. Acta anterior; 2. Informe del delegado al congreso; 3. Correspondencia; 4. Balance; 5. Movimiento de socios; 6. Circular general número 14. (Versión taquigráfica de las discusiones ante la empresa y el gobierno); 7. Asuntos varios.

### OBREROS MATARIFES

La comisión nombrada el día 8 del corriente y ampliada por los gremios afines, invita a los trabajadores de la matadero a la asamblea que se realizará hoy domingo en el salón de la calle Juan B. Alberdi 6169, para tratar asuntos que se relacionan con la reincorporación al nuevo establecimiento. Que nadie falte.

### LOCAL AMPLIO

con gran sótano, para negocio o establecimiento. Se alquila Cangallo 2070. V11517.

### FOTOGRAFIA

SOCIEDAD ARTISTICA Regala un gran retrato en colores por doce pesos de retratos. Retratamos el lápiz (lo mejor), 15. Postales finas, 2 y la docena. Carnets, diez por \$ 1. CANGALLO 1066 entre C. Pellegrini y Carrizo. — Teléfono: 27 Rivadavia 6543.

## AGRUPACION SOCIALISTA DEL CUERO

La C. A. de esta agrupación invita a todos los afiliados y simpatizantes del Partido pertenecientes a la industria del calzado a concurrir a la asamblea general que realizará hoy el Sindicato O. en Calzado, en la calle México 2070, a las 9 horas.

## OBREROS PORTUARIOS DE DIQUES Y DARSENAS

Esta organización ha dado a publicidad un extenso manifiesto poniendo de relieve su característica de clase y llamando la atención de los obreros del puerto, estibadores y capataces, para que se incorporen a su seno, a fin de lograr una potente organización de los trabajadores de la ribera.

## LAVADORES DE AUTOS

### Solución de varios conflictos

Después de diez días de huelga ha sido solucionado el conflicto que este Sindicato sostenía con el garaje de la calle Canning 1844.

La eficaz actividad desplegada por nuestros compañeros, dice el comunicado, surte así los efectos deseados, imponiendo el triunfo de nuestra organización.

Los obreros de la fábrica "El Tibidabo" se han declarado en huelga, por no aceptar el industrial la jornada de ocho horas y la expulsión de un crumiro, de acuerdo a un pedido hecho por el sindicato del epígrafe.

## DE LA PAZ

### En conmemoración del 43o. aniversario de La Fraternidad

La sección La Paz de La Fraternidad, ha resuelto celebrar el 43o. aniversario de la fundación de esta prestigiosa institución obrera.

A tal fin ha designado una comisión constituida por los siguientes compañeros: presidente, Blas J. Ainaar; secretario, Rafael Melichetti; tesoro, Gabriel Rodríguez; vocales, César Frede, Anibal Villegas y Luciano Bartolozzi.

Esta comisión tendrá a su cargo todo lo concerniente a la preparación de la fiesta.

## De lo hipotético y de lo real

El "nada permanece, todo se transforma"... parecía hasta hoy ser verdad para todo menos para las religiones humanas.

Estáticas, anquilosadas desde su creación, inmutables por siglos y siglos, pareciera que en ellas se detuviese la ley universal, lo que quizás fuera lo lógico, ya que, en síntesis y compendio de todo lo hipotético, las leyes de lo real no podían tener en ellas su imperio.

Pero hete aquí que, según viene gritando de un tiempo a esta parte desde diarios y revistas, libros y tribunas, con gran empeño y mayor aparato, he aquí que estamos en plena evolución religiosa, en perjuicio, claro está, del movimiento materialista-positivista.

¿Qué hay de cierto en esta pomposa grito? Es evidente que hay una evolución, y casi diríamos un mejoramiento en escapar de las garras tenebrosas de las religiones regidas por el concepto resurreccional, con todas sus consecuencias y derivaciones absurdas, es decir, medio ridículas y medio imbeciles, para adherirse al concepto reintegrativo de otras y que este movimiento existe y puede observarse en mayor o menor escala en casi todas las religiones.

Hay, pues, una evolución con respecto al sentimiento religioso, bien que no pueda decirse lo mismo relativamente a las religiones, ya que por ellas las modernas, o mejor las actuales, religiones occidentales se acercan a los conceptos básicos de las religiones antiguas de los pueblos del Oriente.

Y esta evolución significa la bancarrota definitiva de las religiones resurreccionales; de las religiones de un Dios hecho a imagen del hombre casi siempre o representando en todo caso algo cuyos designios puede cambiar la oración, algo que con sólo querer, pueda alterar el curso de lo natural para favorecer a un pueblo o aun a un simple hombre; para sustituirlos por el concepto reintegrativo que ve en Dios la esencia íntima de las cosas, el hábito vital, la vida, el espíritu universal, etc., es decir algo de distinta naturaleza de la materia que obra sobre ésta para darle forma, vida, significación. Pero el alma universal o como quiera llamarse a esa entidad extra material formaría un todo indivisible obrando sobre todas las cosas por igual y en ninguna forma podría concebirse fraccionada en pequeñas almas particulares de cada individuo e independientes por consiguiente entre sí. Al producirse pues la muerte de un individuo, el hábito vital quedaría simplemente reunido con el todo. Nada pues, más parecido al Nirvana budista.

El misticismo cristiano — la forma más pura y más elevada de la religiosidad cristiana — y la teosofía — bien que niegue ésta todo carácter religioso a sus postulados — llegan a lo mismo, a la existencia de un alma universal como Dios, cifrando la dicha ma-

## DEPARTAMENTO NACIONAL DE TRABAJO

Durante el primer trimestre de este año comprobáronse 778 infracciones a las diversas leyes obreras

En un informe elevado al ministerio del interior, el Departamento Nacional de trabajo da cuenta de las actividades desarrolladas por esa repartición durante el primer trimestre de este año.

Según el informe se recibieron 13.283 denuncias de accidentes de trabajo, se informaron 439 expedientes de Caja para el pago de indemnizaciones por valor de 710.327.13 pesos de esta suma correspondían 305.237.08 pesos a 62 casos mortales.

A la asesoría jurídica se presentaron 4.054 obreros, iniciándose 1.167 expedientes por los que se reclamaban 178.403.77 pesos y demandas judiciales por un valor total de 70.734.84 pesos.

La división de inspección y vigilancia ha visitado 545 establecimientos industriales que ocupan a 7.674 obreros y 805 establecimientos comerciales que utilizan los servicios de 4.789 personas.

Como resultado de esas visitas, comprobáronse 445 infracciones a la ley 4.661 (descanso dominical); 2 a la ley 3.999 (orgánica del Departamento Nacional del trabajo); 22 a la ley 10.565 (trabajo a domicilio); 89 a la ley 11.317 (trabajo de mujeres y menores); y 220 a la ley 11.338 (trabajo nocturno de las panaderías).

El registro nacional de colocaciones dió ubicación a 2.196 personas, habiendo alcanzado la demanda patronal a 3.510.

Finalmente indica el informe, que durante el primer trimestre de este año se hicieron 172 depósitos por multas por un total de 21.500 pesos.

Por en unirse a ella en vida. No es en este lugar donde he de hacer el estudio de todas estas concepciones, religiosas las unas, científicas las otras y solamente me interesa citar sus conclusiones para ver hasta qué punto es importante la evolución que se señala y que significan las nuevas o renovadas tendencias del espiritualismo frente al materialismo y más aun al positivismo, lo cual no es lo mismo.

Es evidente por esas conclusiones que con la purificación de conceptos que significan, llega el espiritualismo a una cumbre desde la cual puede mirar más de frente al materialismo.

La lucha entre las dos clásicas tendencias entra por consiguiente en un período interesantísimo al desprenderse el espiritualismo de todo aquello que constituya lo más fácilmente atacable de su estructura. Llevando así el asunto a las regiones de la más pura metafísica donde la confusión puede hacerse mayor, pues no será difícil que utilizando sólo muy poco vea cualquier materialista en esa Alma Universal en que ha venido a fijarse

# Busque Calidad y nada más!

## ACEITE PURO de OLIVA



es Inconfundible por su Calidad Suprema.

BERNASCONI y Cia. Lda.

el concepto de Dios, su propia Energía, con lo cual la diferencia de conceptos se volvería simple diferencia de palabras; aunque preveo que para seguir la discusión se entraría entonces en el terreno de la esencia íntima del Espíritu Universal y de la Energía...

Pero donde no podrán ponerse de acuerdo ambas tendencias es en lo tocante al problema básico de la Humanidad: la Felicidad, determinante y objeto de todas las acciones individuales o colectivas de los hombres.

Porque es evidente que el concepto de Felicidad Suprema por unión con el Espíritu Universal lleva tarde o temprano a las ideas budistas sobre la vida en la tierra: ¿Para qué hacer nada? Pasemos por la Tierra sin tomar en serio nada de lo que en ella hay, sin esforzarnos para nada, en actitud puramente contemplativa, esperando la Muerte que ha de liberar nuestro espíritu permitiéndole llegar a la Felicidad Suma.

Pero en igual forma que no ha estado jamás de acuerdo el materialismo con los mitos de las religiones resurreccionales acerca de la felicidad en la vida futura — felicidad que consista en goces materiales para los espíritus — no podrá estarlo con esta otra teoría de la felicidad.

Y no podrá estarlo porque si bien para mí es un hecho que toda felicidad, dicha o placer es pura y exclusivamente el pasivo, la no oposición a un designio cualquiera y por lo tanto concordante a su realización, la Felicidad Suprema en el Nirvana del Más Allá dejaría de ser Felicidad por el simple hecho de que el hombre ya no tendría conciencia de haber llegado a ese supremo bien; su conciencia sería la conciencia universal y la felicidad de la conciencia universal me parece algo fuera "in eternum" de nuestra concepción. Gozar o sufrir es sólo tener conciencia de un goce o de un sufrimiento; ignorándonos, por cerca que estén de nosotros no nos harán ni más felices ni más desdichados.

En resumen: descartada por las nuevas orientaciones religiosas y científicas la concepción resurreccional que implicaba la felicidad después de la vida en forma conciente para el individuo espiritual, encontramos que debemos descartar por hipotético el que haya una forma cualquiera de felicidad "perceptible" fuera de la vida en la tierra.

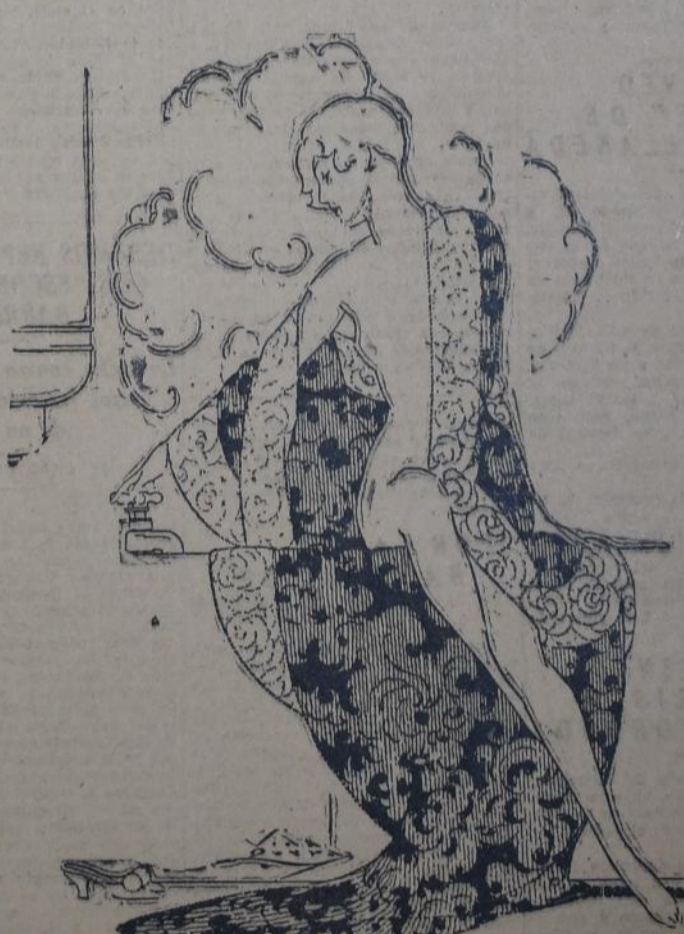
Nada entonces más lógico que tomar como norte de nuestras vidas: la mayor felicidad posible mientras vivamos.

Y como la felicidad en el mundo dependiendo de multitud de factores, sólo puede llegar a ser realizada colectivamente, es decir, coordinando armónicamente las necesidades, los goces y sus posibilidades de realización de todos los individuos o en otras palabras y siguiendo la idea de que es lo pasivamente concordante a la realización de un fin, coordinando armónicamente todos los deseos para evitar la posibilidad de choques u oposiciones que destruirían la felicidad, únicamente corresponde realizarla a la ética en el terreno moral al socialismo en el terreno económico, a la educación como base primordial de ambos.

Porque ética es para mí, siguiendo estrictamente su significado literal, tan sólo la ciencia de las costumbres, es decir aquello que científicamente, vale decir con exclusión de todo dogma o preconcepto, coordina las costumbres de los hombres para hacer posible la vida en sociedad y asegurar un máximo de felicidad en ella.

Porque socialismo es, también siguiendo el mismo sistema, la ciencia del reparto de las necesidades y de las fuentes que hacen factible su cumplimiento en y para toda la sociedad humana, de su coordinación inteligente y de su armónico desarrollo.

F. González FIGUEIRA



## MEJORE EL CONFORT DE SU HOGAR:

### INSTALE UN CALEFON ELECTRICO

Pida informes y demostraciones prácticas en nuestra casa central y sucursales.

Compañía HISPANO-AMERICANA DE ELECTRICIDAD

### Bolsa de Trabajo de la Municipalidad de la Capital

CORDOBA 341 U. T. 2133, Retiro. Envía de inmediato cualquier pedido de personal doméstico, obreros, empleados, etcétera. Acepta ofrecimientos para dichas actividades. Los servicios por la colocación son gratuitos.





# Nueve Poemas

“Capitale de la Douleur”, alucinante obra poética de Pablo Eluard, correspondiente en la presente página.

Eluard, por 1921, compartió las inquietudes teóricas de Bretón, Aragón, Soupault, J. Limbour, Marcet Noll y Francisco Gerard. Asimismo algunos postulados de la estética surrealista. Hoy, ya libre de esas ideas arcaicas, es uno de los poetas más originales de su generación.

Eluard nombra las cosas una sola vez y para siempre. En su lírica, tensa y compacta, hay como la intensidad de un presentimiento, como un aire de inimitable, de fatalidad esperada y de oscuro advenimiento. Es arduo su verso. Por momentos, se dilata en estrofas de sutiles resonancias submarinas.

Eluard trata los temas en forma inesperada y enigmática. Anima realidades y moviliza todo lo que en una especie de ronda cósmica, se concilia y misteriosa. Su lírica se mantiene a distancia del estilo meramente informativo. Práctica, difícil, sencilla para extraer ciertas formas de asociaciones hasta hoy desconocidas. Juega con precisión y nos regala un mundo no premeditado. Arte elíptico y sinuoso en su interioridad, ya que no en su forma, siempre rotunda y severa, nunca grandilocuente. Las palabras llegan intactas, vírgenes. Su ajustada dicción acostumbra milagros.

La poesía de Eluard, netamente subjetiva, trasluce una sensualidad feliz y delicada. Sus poemas, ataviados y desnudados a la vez, omiten explicaciones lógicas, trates preparatorias y toda suerte de facilidades y concesiones tendientes a pactar con el lector. Eluard

descarga imaginaciones sin preocuparse de justificarlas. Es intenso sin caer en lo sentimental o pintoresco. En sus poemas hay vestigios y reflejos de un trasfondo apasionado, de un trasfondo que no guarda similitud ni paralelismo con nuestra realidad cotidiana. Cabe recordar aquí unas palabras de Bretón:

“Los procedimientos lógicos de nuestros días no se aplican más que a la resolución de problemas secundarios. El racionalismo absoluto sólo nos permite considerar angostamente algunos hechos. Si las profundidades de nuestro espíritu guardan extrañas fuerzas, capaces de aumentar aquellas de la superficie, es necesario atraparlas y someterlas en seguida al control del conocimiento. Pero, dentro de sus límites, el azar y el sueño están organizados. Sólo la memoria se arroja el derecho de hacer cortaduras y de no tomar en cuenta las transiciones.”

Con justedad cuidadosa Eluard construye ambientes alucinantes, armonizados de entresueños. Aun en la presentación de vidas, prefiere ofrecernos el ambiente personal, la atmósfera humana de las mismas. Ello es visible en los retratos poéticos de Braque, Picasso y otros. La realidad inmediata, material, no tiene cabida en estos versos de muy acendrada finca.

En su hermoso poema “El sordo y el ciego”, advertimos cómo el sonido sin espacio del uno y la voz sin mundo del otro plantean una maravillosa situación poética.

Bajo su aparente ligereza y su enjuta sequedad (el verso, a menudo, vuela y se clava como una violenta flecha), la poesía de Eluard es instintiva, primordial, independiente y delicada.

C. M.

## Les petits justes

I  
Naturaleza está asida a las redes de tu vida.  
El árbol, tu sombra, muestra su carne desnuda: el cielo,  
tiene la voz de arena y los gestos del viento,  
y todo lo que dices se mueve tras de ti.

II  
Ella rehúsa siempre comprender, entender.  
Ella para ocultar su terror de sí misma.  
Ha caminado fatalmente bajo los arcos de las noches,  
y a su paso por todos los ambientes  
ella ha dejado  
una impresión de cosas, quebrantadas.

III  
Bajo este cielo gastado, bajo estas vidrieras de  
agua dulce,  
que semblante vendrá, caracola sonora,  
para anunciar que la noche de amor ya toca al día,  
boca abierta trabada a la boca cerrada.

## Bañista de la claridad a la sombra

(Nuevos poemas)  
La tarde del mismo día. Ligera te balanceas y,  
ligeros,  
el arena! y el mar se balancean.  
Nosotros admiramos el orden de las cosas, el orden de las piedras, el orden de los resplandores, el orden de las horas. Pero esta sombra que desaparece y este elemento doloroso que desaparece...  
Al atardecer, la nobleza ha partido de este cielo. [Aquí todo se agazapa en un fuego que se extingue.  
Anochecida. El mar no tiene más luz y, como en las antiguas edades, tu podrías dormir dentro del mar.

## Jorge Braque

Un pájaro se aleja,  
él desecha la nube como un velaje inútil,  
jamás fué un temeroso de la luz,  
y encerrado en su vuelo nunca ha tenido sombra.  
Cáscaras de cosechas quebradas por el eco,  
todas las hojas dentro el bosque dicen sí,  
no saben pronunciar más que este sí,  
toda contestación, todo problema,  
y el rocío corre en los fondos de este sí.  
Un hombre de ojos rápidos describe un cielo de amor.  
El abarca y recauda maravillas,  
así como las hojas en el bosque,  
como el ave en sus alas,  
y tal como los hombres en el sueño.

## Pablo Picasso

En la noche, las armas del sueño han socavado los sillones maravillosos que eparan nuestras cabezas. A través del diamante, toda medalla es falsa, bajo cielo sustoso, la tierra es invisible.

La faz del corazón ya perdió sus colores y el sol nos busca y la nevada es ciega. Si nosotros lo abandonamos, tiene alas el horizonte. Nuestras miradas disipan los errores.

## Pablo Klee

En declive fatal, el viajero aprovecha el favor de su día, escarabas sin guijarros, y azules de amor los ojos, descubre su estación que lleva en todos los dedos sortijas de astros grandes.

El mar sobre la plaza relegó sus orejas y socavó la arena el sitio de un buen crimen. El suplicio es más duro a verdugos que a víctimas. Los cuchillos son signos y las balas son lágrimas.

## Beber

Las bocas han seguido el camino sinuoso del vaso ardiente, del vaso de astro. Y en el pozo de un chispazo han comido el corazón del silencio.

Cuando una mezcla no es absurda, entonces se percibe al creador de palabras, aquel que se destruye en los hijos que engendra y que nombra el olvido con todos los nombres del mundo.

Cuando el fondo del vaso está desierto, cuando el fondo del vaso está agostado, las bocas golpean contra el vaso como sobre un muerto.

## El espejo de un momento

El disipa la jornada, presenta a los hombres las imágenes desatadas de la apariencia, levanta en el humano la posibilidad de distracción. Como la piedra es duro, la informe piedra, la piedra del movimiento y la visión, y su resplandor es tal que todas las armaduras, todas las máscaras son falseadas. Aquello que la mano aprisiona desdeña asumir la forma de la mano, lo que ya fué comprendido no existe más, el pájaro se ha confundido con el viento, el cielo con su verdad, el hombre con su realidad.

ESPECIALMENTE PARA “LA VANGUARDIA”  
(TRADUCCION C. M.)

## Comité nacional pro monumento a Florencio Sánchez

El Comité Nacional Pro-Monumento a Florencio Sánchez en el Uruguay, exhorta al pueblo americano para intervenir en el concurso de leyenda para el monumento, dentro de las bases siguientes:

- a) Desde el 27 de mayo al 31 de agosto del corriente año, la secretaría del comité, calle Mercedes 1194 (Montevideo, R. O. del U.) recepcionará todos los proyectos de leyenda para el Monumento a Sánchez, obra del escultor Luis Cantú, que será inaugurado durante las fechas del Centenario.
- b) Las leyendas constarán de diez palabras como minimum.
- c) Los interesados en intervenir en este concurso, no han de preocuparse de la forma literaria, ya que el Comité cree, que

### CERTAMEN PARA LA LEYENDA

la idea, el gran pensamiento a inscribirse, puede surgir del corazón del pueblo.

- d) Para la elección de la leyenda triunfante, se realizarán los escrutinios ante escribano público. Si en el último escrutinio resultara más de un proyecto de leyenda con méritos para ser inscripto, el Comité lo someterá en un día determinado, al plebiscito público, el que tendrá lugar en todos los teatros de Montevideo y Buenos Aires, recibiendo a las

quince días después, del resto del continente, los votos por correo.

e) El autor de la leyenda triunfante será declarado miembro de honor del Comité y presidirá siempre en representación del público americano, todos los actos inherentes a la inauguración del monumento.

9) Los actuales miembros del Comité están inhibidos para intervenir en el concurso.

Montevideo, Mayo, 27 de 1930.  
Firman: Ovidio Fernández Ríos (presidente), J. C. Rodríguez (vice), Bernardo J. Queirolo y Alfredo Ferrara de Paulos (secretarios), Juan J. Prada (tesorero), Rómulo F. Rossi, Dr. Andrés Pacheco y Miguel Víctor Martínez (vocales).

# La mujer y la religión

POR  
Máximo Gorki

Es de asombrarse de que aun no se haya escrito una obra sobre las relaciones entre la iglesia y la mujer. Las mujeres, empero, han de saber por larga experiencia las “mercedes” que les ha otorgado la religión y la iglesia, sobre todo sobre la iglesia ortodoxa.

Es notoria la posición más o menos negativa adoptada por todas las iglesias frente a la mujer: en algunas, esa posición llegó a ser de franca animosidad. Hace 2700 años, Hesiodo dijo en su obra “Teogonía”: “Zeus ha dado a los mortales un diablo: la mujer; y en “Los Trabajos y los días” titula a la mujer “diablo hermoso” y “desdicha de la humanidad”. Los judíos tienen en su oración matutina una frase característica: “Bendito seas, Dios mío, por no haberme creado mujer”.

La leyenda bíblica sobre el origen de la mujer; las denominaciones vergonzosas en boga entre los hindúes y árabes, como asimismo las innumerables calumnias sobre las mujeres que el empeño de todas las iglesias en denigrar socialmente a la mujer. Se ha llegado a considerarla culpable del destierro del Hombre del Edén! Ella es el “vehículo del pecado”, la “seductora del universo”, etc. Y estos conceptos y nociones sobre la mujer parten de la iglesia y penetran en la vida cotidiana...

La iglesia cristiana sirvió durante 2000 años de tuerca adonde acudían para hallar o justificar la sumisión económica y jurídica de la mujer. El apóstol Pablo nos enseña “que la mujer nació para el hombre y no éste para la mujer”. Guía por tales teorías, la iglesia enseña que la mujer es un ser humano de infima categoría...

Lo que no obsta a que las mujeres creyentes consideren la Biblia como el libro “más humano e inteligente”, pe-

se a que toda su “inteligencia” consiste en intentar hacer creer a la gente que toda la vida con sus alegrías y penurias sirve tan sólo de purgatorio donde el hombre se alista antes de penetrar a la beatitud eterna del paraíso; y que es muy fácil conseguir esa beatitud, si se observan todos los preceptos de la religión...

Y esa animadversión hacia las mujeres mantuvo por siglos su nefasta influencia sobre la humanidad. La posición negativa de la iglesia ha penetrado hondamente en la conciencia humana convirtiéndose casi en fuerza instintiva. Esa influencia se pone de relieve en los “trabajos científicos” de algunos “filósofos” que predicaban la teoría de la inferioridad de la mujer y, por lo tanto, ésta no puede gozar de todos los derechos que usufructúa el hombre; ella no puede disponer de su propio destino, está privada del derecho de instrucción, de manejar sus bienes sin el consentimiento de su esposo, etc., etc. Sería larga la lista de las restricciones y limitaciones a que la mujer está sometida tanto en la vida social como en la privada, afectándola en todas sus manifestaciones de un ser humano, trabando el desarrollo normal de su capacidad y de sus aptitudes.

No puede haber ni vestigio de duda de que sin esa restricción artificial en lo tocante a las obligaciones de la mujer en su calidad de madre y dueña

de casa, la cultura de la humanidad se habría desarrollado con más celeridad, pues la energía creadora hubiera sido el doble.

Pero ni la sociedad burguesa ni el estado burgués están interesados en el rápido desenvolvimiento de la cultura. La burguesía prefiere detentar el conquistado: la explotación del hombre por el hombre. La burguesía goza de todos los bienes terrenales, y si se realiza algún progreso, es sólo merced a la competencia anárquica y al perfeccionamiento de la técnica industrial, que es, a su vez, el resultado de esa competencia.

La cultura burguesa está muy lejos de progresar, y hasta llegó a retroceder un tanto de las posiciones alcanzadas en el siglo XIX. Lo prueba el crecimiento, después de la gran guerra, del bandajaje, el aumento de los crímenes; a nuestro juicio después del catolicismo, la burguesía no ha dado tales “directores espirituales”, como lo son los fascistas...

Las mujeres y, singularmente, las campesinas deben preocuparse seriamente de la posición a adoptar frente a la iglesia y la religión. El pavoroso espanto que lleva la mujer sobre sus espaldas lo fué echado encima por la iglesia, llegando a convertirla en esclava.

La mujer conquistará su libertad integral única y solamente por medio del socialismo y del trabajo colectivo. El poder de los obreros y campesinos ha comenzado eficaz y exitosamente la transformación de la vida, sobre una base colectiva. Es un trabajo coloso; no es tan fácil convencer a gente acostumbrada a vivir como fieras, cada una para sí misma, a construir su vida sobre bases opuestas. Sin embargo, es ésta gente la encargada de traducir en hechos el nuevo orden de cosas.

El país de los Soviets edifica febril y aceleradamente fábricas y talleres; el país va a pasos agigantados hacia su meta, y no pasará mucho tiempo y nos olvidaremos de las penurias que pasamos actualmente. Todo objeto que se elaborará será para el consumo de todos, y no para unos elegidos, como en otros países.

La mujer debe poner todo su empeño, todo su corazón en la tarea que tiene por fin la liberación de la humanidad, de la esclavitud que la agobia, y debe tener siempre presente que la iglesia y la religión son sus enemigos mortales.

(Traducido por B. Abramson).

## TABLERO LITERARIO

### Mapa de la Poesía 1930

Anotaciones de Juan M. Filartigas

Acotar un mapa de la producción poética, es tarea árdua. En el Uruguay, Filartigas publica un libro anotando a 27 artistas (inclusive Laforgue y Lautrimot) presentados por el autor en “La Cruz del Sur”.

La tendencia del escritor Filartigas ha influido — en este libro — e incluir poetas que en la hora presente, militan en las filas del vanguardismo, nervio y espíritu de los constructores de hoy: aportes que si no son negativos en el diapasón de las corrientes modernas, no enderezan el rumbo de otros de ayer, cuya “sensibilidad” está en boga o sigue manteniendo el cartel de las manifestaciones estéticas. “Mapa de la poesía”, no es una vidriera del año literario 1930; no debe mirarse con esa ataraxia de gente frívola. Es una compilación expositiva bastante discreta en calidad y cantidad. En su preliminar, manifiesta el anotador, “desde Julio Herrera y Reissig hasta nuestros días, con los nuevos valores”; nos parece que a Filartigas le resultó corto el intento. Faltan y faltan poetas: podrá replicarse que el precitado libro no es una antología, bien; tampoco es un mapa completo. Todo ese cultivo florecido en belleza, se debe al afán juvenil y dinámico de Filartigas, en pro de las letras uruguayas aptas para una difusión continental. Subordinado al autor a la nómina de poetas anotados (27), de acuerdo con la impulsión lírica que a su concepto son absolutos para incluirse en el libro, objetamos el olvido hecho con otros compatriotas de merecimientos muy dignos. Diré, que si son deficientes las antologías que Pérez Petit, Falcao Espalter y Carlos Roxlo han ordenado, doble censura merece Filartigas al publicar un “Mapa” (Inclusive los nuevos valores) que no reúne las condiciones que el autor declara. De Reissig a estos días, han quedado en el polvo del olvido, Mendilharzu, Zorrilla, Pérez y Curis, A. Falco, O. Fernández Ríos, G. Papini, M. Bentancour, José del Busto, De María, F. Costa Doldán, A. Laspiaces, E. Callorda, P. Minelli, Vicente Thievent, J. Deza, J. Picón Olanco, C. Casares, F. Teysera, Mario Menéndez, A. Lista, Gastón Figueroa, C. Monegal, E. Duhalde, M. Simols, Froilán Vázquez Ledesma, A. Franchi, F. Morador, E. Parodi Uriarte, E. Méndez Reissig, V. F. Patrick, C. Roca, Silva Serrano, H. Antuña, B. Fernández Medina, C. Zum Felde, R. de las Carreras, Clotilde Luisi, V. Arreguine, Arata, P. Garcolits, A. Macchió, J. Vaña, R. Paseyro, Y. Rodríguez, Laecano Tegui, E. Gandolfo, J. Sánchez, A. del Hebrón, Montiel Ballesteros, T. Bosch de Santos, E. U. Genta, V. Magri, Martínez Vigil, Arturo Ferreira, Sofia Arzarello de Fontana, Rodríguez Martín y otros.

De los más jóvenes, tenemos a M. de Castro, Roberto Ibáñez, J. Estavillo, A. Porgo Freire, Sara Bello, Santos Garrido, Casas Araujo, Morosoli, Lereña Joanico, Berta Fernández, R. Mariani, Vitoreira, Vergara, M. Abella Viera, A. Ferreiro, R. de Castro, Luis Bueno, H. Silva Uranga, Clow, Haria, S. Travieso, I. Feltoza, Dorila Castel de Orocco, B. Genovese, A. Ferreira, Ester Cáceres, Fabregat, Tacconi, Scaffo, Cucha Dotti, La Triera, L. Castellanos, Julio Verdú, Tognocchi Maeso, Cabals Wells, LeGrand, Cardón Viera, Cajaraville, E. Melo, Raquel Sáenz, Nené Díaz y Díaz, M. C. Pérez, Garci, Sylvia, Guarnieri, Busciolano, Lazo, Arsinio Moratorio, A. M. Foronda, R. González, Lonardi, Massini, Paco Spinoza para terminar. Conste que estos nombres los tomo al azar, sin recurrir a la nomenclatura literaria del país. Seguramente olvido algún poeta, pero al vuelo no se puede más. Puede coleccionar Filartigas (insisto en los nuevos) que algunos buenos, no los tomó en cuenta... En otro volumen puede el hidalgo espíritu de Filartigas, hacer su kaleidoscopio de más intensidad a fin de que “verdaderos valores” aparezcan. Conocer y elogiar con orden la labor de esos poetas, es labor de inteligente responsable. El prestigio de las letras uruguayas se presta para una bella y maciza “antología”, un panorama capaz de descubrir la emoción de muchos extranjeros; falta el

### La música escondida, de Pedro Liebke

Es el libro que todos tenemos escondido en cualquier rincón de la casa, algunos más ruborosamente que otros, se sobreentiende. Versos que nos ilusionaron cuando los luminosos 18 años. El primer esfuerzo corporado, donde se fusiona todo el “standard” sentimental y emotivo de cualquier adolescencia inquieta e imaginativa. Pero... es el libro que no se debe publicar. Valga la paradoja, todo poeta que se estime no debe publicar su primer libro de versos. Casi siempre es el mal paso. Y con “La música escondida”, Pedro Liebke no escapa a la ley general. Hay allí, versos de todo matiz y valor. Algunos aciertos (Viaje urbano) y muchas cosas que no interesan, familiares, íntimas, que no tienen porqué salir de la admiración de la novia o de la amiga.

No quiero decir con esto que sea un libro malo. No. Es un libro bueno. Vulgar, cuya publicación, el autor, será mañana el primero en lamentar, si es que da paso a una “autocrítica” sincera, exenta de prismas deformantes y de amistades interesadas.

Y que me perdone. No soy mal intencionado. Y: Profesión de Fe: Su “Música escondida” me recuerda a ciertos “Sueños y Palabras”, fallecidos en la imprenta y de quienes declaro culpables a mis lejanísimos 18 años. Por eso hablo así. R. C.

compilador cuya sensibilidad lo haga inconfundible con una labor sensata y fecunda; derramando esencia y savia, concediendo a la meditación, el asunto, los latidos de la vida interior; estrangulando la pereza y los favoritismos, cimentando un ideal claro de renovación, con el ajuste que la equidad concede a los homenajes de verdad, teniendo en cuenta que la ciencia de la revolución y el arte es la reforma, puede surgir el libro que encierra en sus entrañas todas las palpaciones del intelectualismo uruguayo sin banderías, ni dogmatismos, desde la era del renacimiento uruguayo con “Apolo” como cátedra, hasta “La Pluma” como índice.

Aplaudo el noble esfuerzo de Filartigas (escritor conceptual) en su “Mapa 1930”, pero esto no es óbice, para que su pluma deje de tener en cuenta a verdaderas figuras representativas del medio literario, dignas de figurar en un volumen. Confieso que en el “Panorama de la literatura del Uruguay” serán todos ellos incluidos, de acuerdo a los deseos del colaborador D. Cayula Sosa.

Anatole France decía: “Nunca hombre alguno desconoció el ideal de los hombres. En nosotros, en los niños, en los humildes lo mismo que en los soberbios, hay un instinto de belleza, un deseo de todo lo que adorna y espere el encanto de la vida”. Para elevar al artista en el concepto del hombre, no basta la clasificación unilateral que presume el autor. Debe evidenciar acunadamente crítica y selecta, diferenciando las tendencias y las modalidades esparcidas sobre la tierra. Espiritus especializados en cuestiones circunscritas al intelecto y que a pesar de ellos pretenden arrastrar con todas las manifestaciones de pura sensibilidad artística, no consultan ni miran el valor de obras que perduran; existe una idea fija peyorativa para las obras maestras del pasado, llenas de perfección y valores. Quiero decir, que no hay que sentirse a fórmulas, cuando se atienden deseos de ordenador antológico. Se reduce la potencialidad y se substituye la justicia por lo arbitrario.

Escrutando el panorama literario desde Reissig hasta la hora presente, con un significado estético, se hallará con un arte que da relieve a una generación. No hay regla a la que no pueda faltar, un mérito a lo mejor afirmaba el genio de Beethoven. El talento nunca está en una época; justifica lo bien intencionado de una obra, llena de méritos y faces interesantes, esa intención clara y justa del homenaje cordial.

“Mapa de la poesía 1930”, de Filartigas, no es más que un homenaje! Alfredo Ferrara de Paulos. Montevideo, 1930.

## BIBLIOGRAFIA

JOYITAS, por Germán Berdiales.

No sabemos con exactitud cuál fué el propósito de Germán Berdiales al reunir en un tomo, por cierto muy elegante, las composiciones — versos y prosas — que estima “Joyitas” y supone recitables en los jardines de infantes. Queremos decir que no sabemos si tales versos y prosas están destinados a la declamación directa de los niños o si éstos deben escucharlos de labios mayores. Es necesario precisar, de este modo, la edad a que van dirigidas las piezas literarias.

En cualquiera de los dos casos, cabe preguntar al autor si cree de veras que sus composiciones valen para el niño más que el juego, el aire, el sol. Porque el señor Berdiales ubica el destino de sus páginas en determinado momento del día; en el momento en que el niño recibe de la edad adulta algo verdaderamente acertado: aire, movimiento, sol. ¿Están las composiciones de Germán Berdiales encuadradas en el paisaje, en la alegría del color, de la luz, explican al niño el sentido de esa luz, de ese color, de ese paisaje? No creemos que a Germán Berdiales le haya preocupado el problema y por lo mismo no creemos que le hayan preocupado los niños hondamente, cosa que revela la composición en prosa donde se trata de los reyes magos. La más lenta imaginación infantil supera la fantasía del autor. Y con respecto a la general intuición psicológica que tiene de la inocencia Germán Berdiales, a quien los niños, inspiran una ternura equívoca, una ternura que desea ayudar a los pequeños a desarrollar su imaginación y sentimientos a fuerza de diminutivos — lo que es antipedagógico y en el campo literario se llama ripiosidad — creemos necesario reproducir las siguientes líneas de un artículo reciente de Máximo Gorki, publicado en esta página: “Está en la naturaleza del niño aspirar e inclinarse a todo lo sublime y extraordinario”. — J. S.

“EL ASTRO DE LOS VIENTOS” poemas de Carlos Scaffo - Montevideo.

Dice Petrarca: “Los libros encantan hasta la medula, nos hablan, nos aconsejan y están vinculados a nosotros por una especie de familiaridad viviente y armoniosa”.

Scaffo puede esculpir este pensamiento del panita italiano, en su libro de poemas. Sugiere, ahonda la inquietud del espíritu. Inspiración jugosa, fresca. Delicia la cadencia, la musicalidad del verso. Hay en él, un poeta de envergadura, tiene su alma lírica la brújula dominadora de los horizontes, que lo ha hecho “un hermano de los vientos” el sagitario de sus ensueños.

Un arrobamiento sutil se desprende de su composición “Inefable” cuya sed ignota ha llenado su vaso de sueños con azul y silencios... No es un trasiego del vivir, que todo visionario o alucinado anhela... No, algo infinitesimal arrulla su vuelo de alas fremidoras. Ansuciente ha querido recomponer en el paisaje de “Canción infinita”. Los ojos quedan atónitos de belleza “para lustrar la estrella de una nueva canción”. Abreva el flúido cósmico, su pantemismo enhebra metáforas bellas y luminosas el poeta.

“Siembra astral” catequizo su factura, su concepción. Subyuga “el milagro de astrales simientes en el alma desnuda de la noche... “Composición de plano superior; ídem, “Parabola de la estrella”; fuerzas creadoras que humanizan el arte, de acuerdo los ritmos de su impulsión lírica. La emoción, esa fuerza subyugante







ESPECTACULOS

TEATROS
COLOÑ - Temporada lirica oficial. Hoy, a las 15 horas: Aída.
NACIONAL - Compañía Carcavillo. Hoy, a las 14.45: El conventillo de la Palma...

BOEDO - Compañía Actores Unidos. Hoy, a las 15: La culpa la tiene el gallego de enfrente...
PUYERREDON - Compañía nacional. Hoy, a las 14.30: La rosa de hierro y el conventillo de la Palma...

EDICTOS JUDICIALES

El juez Nicolás González Iramain ha dispuesto se cite, llama y emplaza por el término de treinta días a todos los que...

VENDEMOS POR METRO CASIMIRES

muy haos Azules negros grises y fantasias PRECIOS MODICOS VERDIER Y FRATTINI

El juez Nicolás González Iramain ha dispuesto se cite, llama y emplaza por el término de treinta días a todos los que...

GUIA DE "LA VANGUARDIA"

ASOCIACIONES
ASOCIACION OBRERA DE SOCORROS MUTUOS. Secretaria, Rivadavia 405.
ELECTRICIDAD Y MECANICA
PABLO J. R. PIZZO. TALLER DE BORNAJES Y ELECTROMECANICA. Precios sin competencia...

COMICO - Cia. Alippi-Ruggiero-Gtal. Hoy, a las 15, 17.15 y 21.30: El Mercado de Abasco...

VARIEDADES
CABINO - Malpá 328. - Mueñ-hall. Hoy, a las 15 horas: Grandioso éxito del cómico Charlie Bivelo...

URINARIAS

AMBOS SEXOS. LO MAS EFICAZ, COMODO, RAPIDO RESERVADO Y ECONOMICO

NUEVAS CANZONETAS

En discos de CASA CHICA, a \$ 2.50 cada uno. Aceptamos cartoncitos "43" y "Pour La Noblesse"

BANCOS

BANCO EL HOGAR ARGENTINO. Fundado en septiembre de 1909. Capital realizado, \$ 25.000.000.

"LA VANGUARDIA" SOCIEDAD ANONIMA EDITORA. Por resolución del Directorio en cita a los accionistas...

BANCO DE ITALIA y RIO DE LA PLATA. Representaciones oficiales Argentinas e Italianas SUCURSALES

FABRICAMOS Algodón acolchado para SASTRES TAPICERIAS CARROCERIAS Y ACOLCHADOS F. CANDIA

BANCO DE GALICIA Y BUENOS AIRES. ABONA POR DEPOSITOS EN CAJA DE AHORROS GIROS SOBRE ESPAÑA

OPTICA Y FOTOGRAFIA BELLA VISTA. SUCURSAL RIVADAVIA 5336

CASA CHICA SIN SUCURSALES SALTA 676 - Bs. As. ENVIOS RAPIDOS AL INTERIOR. Motores Eléctricos girocamas a \$ 50. - Catálogo gratis.

EN LA ESQUINA DE LA "CASA DEL PUEBLO"

RIVADAVIA Y RINCON. Encontrará Vd. lo que necesita para vestirse, a precios económicos, empero su alta calidad.

Sección Sastrería de medida atendida por experto personal. Sombreros - Camisas - Camisetas - Corbatas, etc.

ACADEMIA SUPERIOR DE COMERCIO "HELLER". Instituto Práctico de Estudios Mercantiles. Fundado en 1905.

AUX CHARPENTIER S. Méjico 1302. Casa especial en Ropa para el Trabajo y para el Campesino. Soliciten catalogo y muestras.

"QUINERS DE INVIERNO" La mejor cerveza para la estación. OPTICA Y FOTOGRAFIA BELLA VISTA. SUCURSAL RIVADAVIA 5336



